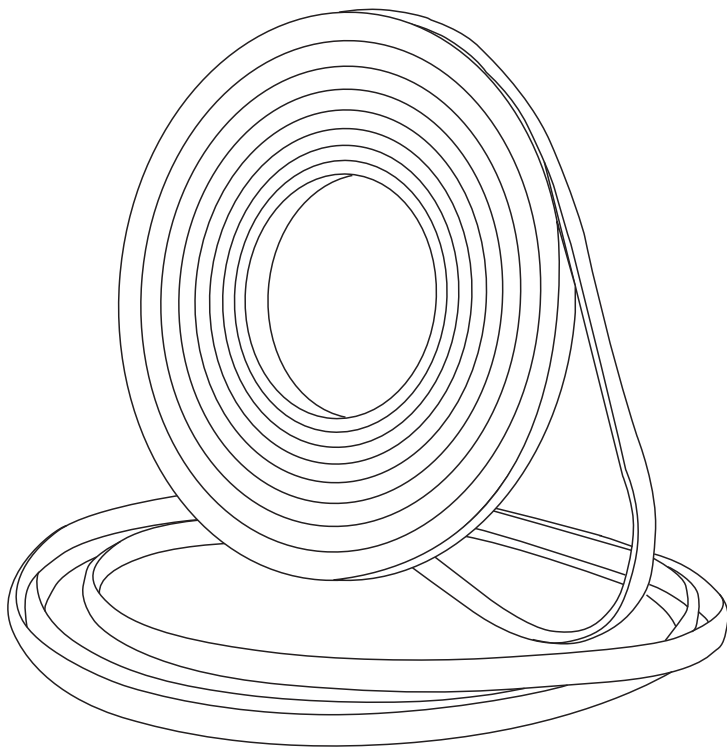




NEON 24V

TAŚMA LED

instrukcja do produktów o numerach katalogowych:
318015 (WHITE 4000K); 318022 (ICE BLUE); 318039 (GREEN); 318046 (ORANGE); 318053 (PINK)

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

-PL- PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ I BEZPIECZNIWOŚĆ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu.

Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających oraz ich rodzaj. Niedozwolone jest łączenie pasków LED w odcinek dłuższy niż 5 m. Aplikacje wymagające zastosowania dłuższych odcinków powinny być elektrycznie podzielone (połączone równolegle) na czony o długości max 5 m.

Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego.

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Produkt zasilaj wyłącznie przy użyciu zasilacza o parametrach wskazanych przez producenta na opakowaniu lub w niniejszej instrukcji obsługi.

CECHY FUNKCJONALNE

Produkt użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrób zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego. W obszarze działania silnych zakłóceń elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wyrobu.

OCZYSZCZANIE ŚRODOWISKA *

Dbaj o czystość i środowisko. Należy segregować odpady popakowania. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrób tak oznakowanych, pod kąm grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowane dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażeń prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Produkt w klasie efektywności energetycznej G.

-CZ-

URZĘDNI / POUIŽITI

Wyrób urzemy poy pouiži v domácnosti nebo k podobnému pouiti.

INSTALACE A BEZPEČNOST

Před zahájením montáže se seznám s návodem. **Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení.** Je nutné dodržet ostrážitost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistí, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Vyráb může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Používat správné zvolené průměry napájecích linek. Není dovoleno připojovat LED pásy v úseku delším než 5 m. Aplikace vyžadující použití delších úseků by měly být

elektricky rozděleny (zapojeny paralelně) na úseky o maximální délce 5 m.

Nejpřípustné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Nedávajte je malým deťom na hrani, pretože by mohli ublížiť sobe nebo ostatním nebo poškodit zařízení. Zařízení, všechny jeho části a příslušenství by měly být uchovávány mimo dosah malých dětí.

Vyráb napájete pouze pomocí napájecího zdroje s parametry uvedenými výrobcem na obalu nebo v tomto návodu k použití.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Používejte výrobek uvnitř.

POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napájení a až vystydné. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Vyráb se nesmí přehřát nad dopuštěnou teplotu. Vyráb napájet pouze nominálním napětím eme rozsahy uvedených napětí. Je nepřípustné používat poškozený nebo nekompletní výrobek. V poli působení silných elektromagnetických rušivých vln výrobek může reagovat nestabilitou.

VOCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Dbet o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyvážovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utištěny, ničeny. Informace o místě sběru takových produktů poskytl místní úřad nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodeji, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším než nového zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může způsobit požár, opáření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nemohuté škody. Vyráb je vybaven výmým světelným zdrojem s třídou energetické účinnosti G.

-DE-

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

INSTALLATION UND SICHERHEIT

Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. **Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen.**

Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Verwenden Sie richtig ausgewählte Durchmesser von Stromkabeln und deren Typ. Es ist nicht erlaubt, LED-Streifen in einem Abschnitt mit einer Länge von mehr als 5 m anzuschließen Anwendungen, die den Einsatz längerer Abschnitte erfordern, sollten elektrisch in Abschnitte mit einer maximalen Länge von 5 m aufgeteilt (parallel geschaltet) werden.

Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden.

Das Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Geben Sie nie nicht an kleine Kinder zum Spielen weiter, da diese sich selbst oder anderen schaden oder das Gerät beschädigen könnten. Das Gerät sowie alle seine Teile und Zubehörteile sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.

Betreiben Sie das Produkt nur mit einem Netzteil mit den vom Hersteller auf der Verpackung oder in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Parametern.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Verwenden Sie das Produkt im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei getrennter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Nur mit empfindlichen und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine chemischen

Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Für freien Luftzugang sorgen. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erwärmen. Betreiben Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden. Im Bereich starker elektromagnetischer Störungen kann der Produktbetrieb gestört werden.

UMWELTSCHUTZ *

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Das Produkt ist mit einer nicht austauschbaren Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G ausgestattet.

-EE-

EESMÄRK / RAKENDUS

Seade müeld arakasutamiseks elamumajanduses ja üldsäärmärkides.

PÄIGALDAMINE JA OHUTUS

Enne kokkupanemist tööde asunist tutvuge kasutamisejuhendiga. **Kontrollimaistööd peab sooritama vastavalt kvalifikatsioonile omav isik. Igasugu tehnikud sooritada väljalülitatud toitevolvul korral.** Tuleb säilitada erillised etevattikuid vahendid.

Montaimes skeem: vaata illustatsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb elektronilised seade õigepäras mahaalinit kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud tootlustus energiarvõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid. Kasutades õigesti valitud läbimõõduga toitejuhtmeid ja nende tüüpi.

LED-ribasid ei ole lubatud ühendada pikemas osas kui 5 m. Pikemate sektsioonide kasutamist nõuavad rakendused tuleks elektriliselt jagada (ühendada paralleelselt) maksimaalselt 5 m pikkusteks sektsioonideks.

Kahjustatud või mittekomplektsed toote kasutamine on vastuvõetamatu.

Seade ja selle tarvikud ei ole märguandjad. Ärge andke neid väikestele lastele mängimiseks, kuna need võivad ennast või teisi kahjustada või seadet kahjustada. Seade, kõik selle osad ja tarvikud tuleb hoida väikestele kasutajatele kättesaamatu kohas.

Kasutades toodet ainult toiteallikana, mille parameetrid on tootja poolt märgitud pakendi või käesolevas kasutusjuhendis.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Kasutade toodet siseruumides.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Pärast toote jahtumist tehke hooalust lahti ühendatud toiteallikaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Toide toodet ainult määratud nimpinge või pingevahemikuga. Kahjustatud või mittekomplektsed toote kasutamine on vastuvõetamatu. Tugevate elektromagnetiliste häirete peitkonnas võib toote töö olla häiritud. **KESKONNAKAITSE *** Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijätmete segregatsiooni.

See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektrit - ja elektroonikaseadmeid. Tootel sel viisil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljastada tavallise prügiastri koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kaardumist. Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumispunkti. Teavet kogumispunkti/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsused võimud või selle seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevat kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevat sarnalaadil ühte seadme oma kogusega on vastavus. Ülevaalt toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õiguskaitse, mis kehtivad antud riigis. Me soovime teile ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käesoleva käsiraamatu toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muud kahjustusi nii materialeiseld kui immateriaalseiseld.

Toode on varustatud asendatav valgusallikaga, mille energiatõhususklass on G.

- EL -

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu talous - ja yleiskäyttöön.

ASENNUS JA TURVALISUUS

Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista.

Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennuksen. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On toimittava erittäin varovasti. Asennuskaava: katso kuvat. Ennen käyttöönottoa varmistetaan, että kiinnitys ja sähköliittimet on suoritettu oikein. Tuotetta on kytkettävä ainoastaan sellaiseen sähköverkkoon, josta täyttyä laissa määrättyä sähköstandardia. Käytä oikein valittuja virtakaapeleiden halkaisijaa ja niiden tyyppiä. LED-nauhoja ei saa liittää yli 5 m:n pituiseen osaan. Pidempien osien käyttöä vastavast sovelletaan tuleen jalkaa sähköisesti (kytketäminen) enintään 5 m pituisiin osiin. Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätäydellistä tuotetta.

Laite ja sen lisävarusteet eivät ole leluja. Älä anna niitä pienten lasten leikillä, sillä ne voivat vahingoittaa itseään tai muita tai vahingoittaa laitetta. Laitte, kaikki sen osat ja lisävarusteet tulee säilyttää poissa pienten lasten ulottuvilta.

Käytä tuotetta vain virtalähteellä, jonka parametrit ovat valmistajan pakkauskassa tai tässä käyttöoppaassa ilmoitettuna.

OMAINSUUDET

Käytä tuotetta sisätiloissa.

KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO

Suorita huolto kaikaistuna virtalähteestä, kun tuote on jäähtynyt. Puhdista vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista ilman vapaa pääsy. Tuote voi kuumetua kohonneeseen lämpötilaan. Käytä tuotetta vain määrättyillä nimellisjännitteillä tai jännitealueella. Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätäydellistä tuotetta. Voimakkaiden sähkömagneettisten häiriöiden alueella tuotteen toiminta voi häiriintyä.

YMPÄRISTÖSUOJELU *

Pida huolta ympäristöstä. Suosittelemme lajittelevaan pakkauskeen purun jälkeisiä jätteitä.

Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteen joukkoon sakan uhalli. Tällaiset tootet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyä, talteenotto-, kiertämis- tai hävitysmenetelmää. Näin merkitty tootet on luovutettava kuluneiden sähkölaitteiden keräyspakkoon. Paikallisviranomaiset tai samantyyppisten tootteen toimittajat antavat tietoa keräyspakkaita. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin ostettava uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava kansallisia lainnääräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä aluekohtaiseen jälleenmyyjämme.

TIEDOT / OHJEET

Tämän käyttöohjeen määräyksien laiminlyönti voi

aiheuttaa esim. tulipalon, palovamman, sähköiskun, loukkaantumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

Tuote on varustettu ei-vaihdettavalla valonlähteellä, jonka energiatehokkuusluokka on G.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

INSTALLATION AND SAFETY

Read the manual before mounting. **Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply.**

Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads. It is not allowed to connect LED strips in a section longer than 5 m. Applications requiring the use of longer sections should be electrically divided (connected in parallel) into sections with a maximum length of 5 m. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product.

The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with, as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children.

Power the product only using a power supply with the parameters indicated by the manufacturer on the packaging or in this user manual.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use the product indoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

The product is equipped with a non-replaceable light source with energy efficiency class G.

- HR -

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu za opštu primenu.

INSTALACIJA I SIGURNOST

Pre početka prave pročitajte uputstvo. **Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja.** Sačuvajte posebnu opreznost. Šema montaže: gledajte slike. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije. Koristite pravilno odabrane promjere energetskih kabela i njihovu vrstu.

Nije dopušteno spajanje LED traka u dio duži od 5 m. Prijave koje zahtijevaju korištenje duljih dijelova trebaju

biti električno podijeljene (paralelno spojene) na dijelove maksimalne dužine od 5 m.

Neprihvatljivo je korištiti oštećen ili nepotpun proizvod. Uredaj i njegova dodatna oprema nisu igracke. Nemojte ih davati maloj djeci da se s njima igraju jer mogu ozlijediti sebe ili druge ili oštetiti uređaj. Uređaj, sve njegove dijelove i dodatke treba držati izvan dohvata male djece.

Proizvod napajajte samo s napajanjem s parametrima koje je proizvođač naveo na pakiranju ili u ovom korisničkom priručniku.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Koristite proizvod u zatvorenom prostoru.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Provodite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite samo s opjettim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku. Proizvod se može zagrijati do povišene temperature. Napajajte proizvod samo nazivnim naponom ili navedenim rasponom napona. Neprihvatljivo je korištiti oštećen ili nepotpun proizvod. U području jakih elektromagnetskih smetnji može doći do poremećaja u radu proizvoda.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini.

Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaze. Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Takva označenih proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno prerađivanje / ponovno korišćenje / reciklaža / onesposobljenje. Takva označena proizvoda treba da se vrati u stanicu za skupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacija o stanicama za skupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u kolikoj koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču podružja Evropske Unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području.

PRIMEDE / UPUTSTVA

Neprižravanje tuča uputstva može dovesti do požara, opекotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete. Proizvod je opremljen nezamjenjivim izvorom svjetla s razredom energetske učinkovitosti G.

- HU -

RENDELTERETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználásához háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.

TELEPÍTÉS ÉS BIZTONSÁG

A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. **A szerelés csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolás áram mellett kell végezni!** A szerelési kiűnőn óvatosságot igényel! Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összeköttetés megfelelőségét. A termék kapcsolható a jögszályában meghatározott minőségű követelmények megfelelő áramfűlőháztól. Használatnál megfelelően kiválasztott átműrűző tápkábelek és azok típusát. 5 m-nél hosszabb szakaszon nem szabad LED szalagot csatlakoztatni. A hosszabb szakaszok alkalmazását igénylő alkalmazásokat elektronosan kell felosztani (párhuzamosan bekötni) maximum 5 m hosszúságú szakaszokra.

Sérült vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan. A készülék és tartozékai nem játékok. Ne adja kisgyermeknek játszani velük, mert kárt tehetnek magukban vagy másokban, illetve károsíthatják a készüléket. A készüléknek, annak minden alkatrészét és tartozékát kisgyermeknek elől elzárva kell tartani.

A termék áramellátását csak a gyártó által a csomagoláson vagy a jelen használati útmutatóban feltüntetett paraméterekkel rendelkező tápegységregről használja.

FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK

A terméket beltérben használja.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

A karbantartás lekapcsolás tápfűlőháztól mellett végezze el, miután a termék lehűlt. Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a terméket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáférést. A termék magas hőmérsékletre melegedhet fel. A terméket csak a megadott névleges

feszültséggel vagy feszültségtartománnyal táplálja. Sérült vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan. Erős elektromágneses interferencia esetén a termék működése zavart okozhat.

KÖRNYEZETVEDELÉM *

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javassal a csomagolási hulladék szegregációjá. Ez a felmutatja az elhasználtodot elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírásk kiszbábanak a terhe által szokásos szeméttárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahazsnosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáit igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználtodot elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználtodot berendezést az eladójá is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjén kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TÁMÁSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyét járhat. Proizvod je opremljen nezamjenjivim izvorom svjetla s razredom energetske učinkovitosti G.

- IT -

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali.

INSTALLAZIONE E SICUREZZA

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. **L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita.** E' necessario adottare particolari cautele. Schema di assemblaggio: vedere illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare i diametri dei cavi di alimentazione opportunamente selezionati e il loro tipo. Non è consentito collegare strisce LED in una sezione più lunga di 5 m. Le applicazioni che richiedono l'utilizzo di sezioni più lunghe devono essere divise elettricamente (collegate in parallelo) in sezioni con una lunghezza massima di 5 m. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto.

L'apparecchio e i suoi accessori non sono giocattoli. Non lasciarli giocare con i bambini piccoli, poiché potrebbero danneggiare se stessi o gli altri o danneggiare il dispositivo. L'apparecchio, tutte le sue parti e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Alimentare il prodotto solo utilizzando un alimentatore con i parametri indicati dal produttore sulla confezione o nel presente manuale utente.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare il prodotto all'interno.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o l'intervallo di tensione specificato. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto. Nell'area di forte interferenza elettromagnetica, il funzionamento del prodotto potrebbe essere disturbato.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio

/ neutralizzazione.

I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi dalle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

Il prodotto è dotato di una sorgente luminosa non sostituibile con classe di efficienza energetica G.

- IT -

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartojoti tikslams.

MONTAVIMAS IR SAUGA

Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija.

Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingumus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinias ypatingas atsargumas. Montavimo

schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Naudokite tinkamai parinktus maitinimo kabelių skersmenis ir jų tipą. Neleidžiama jungti LED juostelių ilgesnėje nei 5 m atkarpoje. Programos, kuriose reikia naudoti ilgesnės dalis, turi būti elektra padalytos (jungiamos lygtiagrečiai) į sekcijas, kurių ilgis ne didesnis kaip 5 m.

Neprimtina naudoti sugadintą ar nepilną gaminį.

Priešais tai / jo priedai nėra žaislai. Naudokite jų žaisli mažiems vaikams, nes jie gali pakenkti sau ar kitiems arba sugadinti įrenginį. Priešais, visos jo dalys ir priedai turi būti laukiami mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Maitinkite gaminį tik naudojant maitinimo šaltinį, kurio parametrai yra nurodyti gamintojo ant pakuotės arba šlame vartojtojo vadove. **FUNKCIONALIO BŪVOŽAI** Naudokite gaminį patalpose. **EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS**

Priežiūrą atlikite atjungę maitinimą, kai gaminys atvės. Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Neuždenkite gaminio. Užtikrinkite laisvą oro patekimą. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Maitinkite gaminį tik su nurodyta vardinė įtampa arba įtampos diapazonu. Neprimtina naudoti sugadintą ar nepilną gaminį. Stiprių elektromagnetinių trukdžių srityje gali sutrikti gaminio veikimas.

APLUNKOSAUGA *

Rūpinkitės švarumui ir aplinka. Rekomenduojame saunaudoti pakuojū atliekų segregavimą. Šis ženklinis nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyntį kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukukensiminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudevėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų / priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys patal gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekui kuris nerperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šiose šalyse. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz.

gaisrą, nupukymus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas. Gaminiję yra nekeičiamas šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra G.

- LV -

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaiemniecībās un vispārējā izmantojumam.

UZSTĀDĪŠANA UN DROŠĪBA

Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. **Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam.** Jābūt īpaši piesardzīgiem. Montāžas shēma: skatiet ilustrācijas.

Pirms pirmās lietošanas jāpārbauc, vai ir piemērotas nepieciešamas piesietprājinājumus un elektriskās pieslēgšana. Izstrādājums var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Izņemotie pareizi izvēlēti strāvas kabelis diametrs un to veids. Nav atļauts savienot LED sloksnes sekcijā, kas ir garāka par 5 m. Lietojumprogrammas, kurās nepieciešams izmantot garākas daļas, elektriskā jāsadalā (savienojot paralēli) sekcijās, kuru garums nepārsniedz 5 m.

Ir nepieņemami izmantot bojātu vai nepilnīgu produktu. Ierīce un tās piederumi nav rotatīvas. Nedodiet tos maziem bērniem spēlēt, jo tie var kaitēt sev vai citiem vai sabojāt ierīci. Ierīce, visās tās daļas un piederumi jāglabā maziem bērniem nepieejamā vietā. Ieslēdziet izstrādājumu tikai, izņemotie barošanas avotu ar parametriem, ko ražotājs norādījis uz iepakojuma vai šajā lietotāja rokasgrāmatā.

FUNKCIONALĀS IPAŠĪBAS

Izņemotie produktu tēlāp.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi pēc produkta atdizšanas. Tīriet tās ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nepārsēdiziet izstrādājumu. Norādizšini līdz gaisa piekļūvi. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Strādājiet izstrādājumu tikai ar norādīto nominālo spriegumu vai sprieguma diapazonu. Ir nepieņemami izmantot bojātu vai nepilnīgu produktu. Spēcīgu elektromagnētisko traucējumu zonā var tikt traucēta izstrādājuma darbība.

VIDES AIZSARDŽĪBA *

Rūpējieties par tīrību un apkārtejo vidi. Ieteicam šķirt iepakojumu atkritumos. Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi lietot iekārtas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst iznest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tīra pārstrādāšanas / atreizejā izmantošana / reciklēšana / neutralizācija. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tīra iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzums, kas nepārsniedz tā paša tīra iepirkta iekārtas daudzums. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, ar kuri spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsų izstrādājuma izplāntāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumi neievērošana var novest līdz pin. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Produkts ir aprīkots ar nenominālu gaismas avotu ar G energoefektivitātes klasi.

- RO -

SCOPUL / FOLOSIREA

Instalare destinat utilizării în gospodărie și de uz general.

PRODUSE ȘI SIGURANȚĂ

Înainte de a trece pentru instalarea citeste instrucțiunile.

Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Diagrama de instalare: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune bună de montare mecanice și electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Utilizati alese în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare. Nu

este permisă conectarea benzilor LED într-o secțiune mai lungă de 5 m. Aplicațiile care necesită utilizarea de secțiuni mai lungi trebuie împărțite electric (conectate în paralel) în secțiuni cu o lungime maximă de 5 m. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.

Aparatul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu le dați copiilor mici pentru a se juca, deoarece aceștia se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Dispozitivul, toate piesele și accesoriile sale trebuie ținute la îndemâna copiilor mici.

Alimentați produsul numai folosind o sursă de alimentare cu parametrii indicați de producător pe ambalaj sau în acest manual de utilizare.

CARACTERISTICE FUNCȚIONALE

Utilizați produsul în interior.

RECOMANDĂRI DE OPERARE / ÎNȚETINERE

Întreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se apărea produsul. Asigurați accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. Produsul să alimenteze exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet. Sub acțiunea de interferență puternică electromagnetice pot să apară probleme cu funcționarea aparatului.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurilor după ambalajele.

Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeurile. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la creșterea unui astfel de incendiu, arsură, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Produsul este echipat cu o sursă de lumină neîncuibilă cu clasa de eficiență energetică G.

- SK -

URCENIE / POZIȚIE

Vă recomandăm să utilizați produsul în condiții de siguranță în toate cazurile.

INSTALAREA A BEZPEČNOSTI

Pred pristpením k montáži sa oboznámte s návodom.

Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachováajte zvláštnu opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uistite ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepojenia. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy. Použite správne vybrané priemery napájajúcich vodičov. Nie je dovolené pripájať LED pásy v úseku dlhšom ako 5 m. Aplikácie vyžadujúce použitie dlhších úsekov by mali byť elektricky rozdelené (zapojené paralelne) na úseky s maximálnou dĺžkou 5 m. Je neprijateľné používať poškodený alebo nekompletný výrobok.

Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Nedávajte ich malým deťom na hranie, pretože môžu ublížiť sebe alebo iným alebo poškodiť zariadenie. Zariadenie, všetky jeho časti a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Výrobok napájjate len pomocou napájacieho zdroja s parametrami uvedenými výrobcom na obale alebo v tomto návode na použitie.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Výrobok používajte v interiéri.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistite len jemnou a suchou

tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prísun vzduchu. Výrobok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Výrobok napájjate výlučne menovitým prúdom resp. napájit v uvedenom rozmedzí. Je neprijateľné používať poškodený alebo nekompletný výrobok. V priestore silného elektromagnetického rušenia môže byť prevádzka výrobku rušená.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.

Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyklých košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätého získavania / recyklingu / uloženia. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opatrovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržujte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúčá sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

POZNÁMKY / POKYNY

Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám.

Výrobok je vybavený nevyhnutelným svetelným zdrojom s triedou energetickej účinnosti G.

- UA -

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА БЕЗПЕКА

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. **Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні.**

Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. інструкція. Перед першим використанням необхідно переконавшись, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Використовуйте правильно підібрані діаметри силових кабелів і їх тип. Не дозволяється з'єднувати світлодіодні стрічки в секції довшою за 5 м. Пристрої, що вимагають використання більш довгих секцій, повинні бути електрично розділені (з'єднані паралельно) на секції максимального довжиною 5 м. Неприпустимо використовувати пошкоджені або некомплектні товари.

Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не давайте їх грати маленьким дітям, оскільки вони можуть завдати шкоди собі чи іншим або пошкодити пристрій. Пристрій, усі його частини та аксесуари слід зберігати в недоступному для маленьких дітей місці.

Живить виріб тільки від джерела живлення з параметрами, зазначеними виробником на упаковці або в цьому посібнику користувача.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовуйте продукт у приміщенні.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Виконуйте технічне обслуговування при відключеному джерелі живлення після того, як виріб охолоне. Чистіть тільки делікатними і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Не накривайте виріб. Забезпечте вільний доступ повітря. Продукт може нагрітись до підвищеної температури. Живить виріб лише номінальною напругою або вказаним діапазоном напруг. Неприпустимо використовувати пошкоджені або некомплектні товари. У зоні сильних електромагнітних перешкод робота виробу може бути порушена.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

Піклуйтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи. Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з

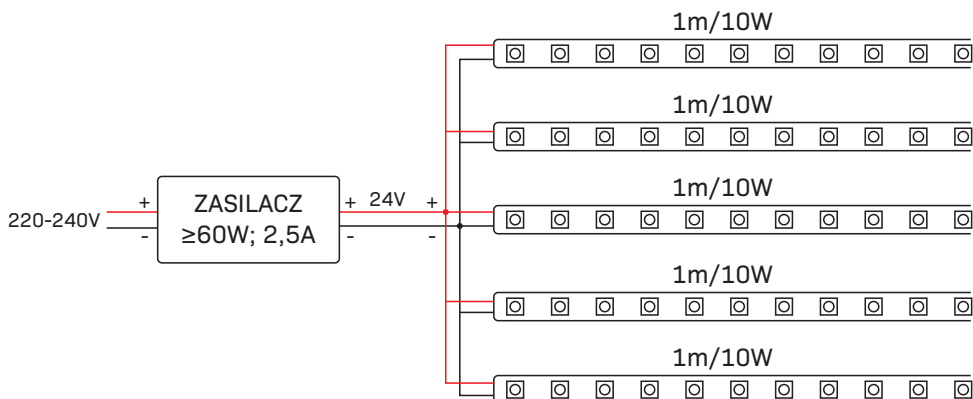
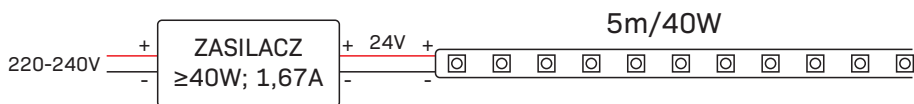
таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людей, ці вироби потребують спеціальної логістики / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного й електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавства, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Виріб оснащений незмінним джерелом світла класу енергоефективності G.



(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji
(CZ) Symbol popelene - viz kapitola “OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ” v návodu
(DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel “UMWELTSCHUTZ” im Handbuch
(EE) Prügikasti sümbol – vt juhendi peatükki “KESKONNAKAITSE”
(FI) Roskakorisymboli - katso käyttöohjeen luku “YMPÄRISTÖNSUOJELU”
(GB) The trash can symbol – see the “ENVIRONMENTAL PROTECTION” section in the manual
(HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavlje “ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE” u priručniku
(HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv “KÖRNYEZETVEDELMEI” fejezetét
(IT) Simbolo cestino - vedere capitolo “PROTEZIONE AMBIENTALE” nel manuale
(LT) Šukšliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrylą “APLINKAUSOGA”
(LV) Mīkstaske simbols - skatiet rokasgrāmatas nodaļu “VĒDES ĀRSARDOŠĪBA”
(RO) Simbolul cosului de gunoi - vezi secțiunea “PROTECȚIE MEDIULUI” din manual
(SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode
(UA) Символ смітнього відра – дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



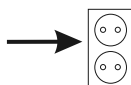
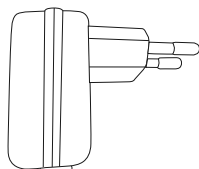
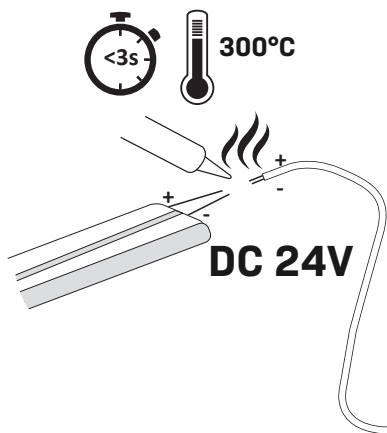
OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



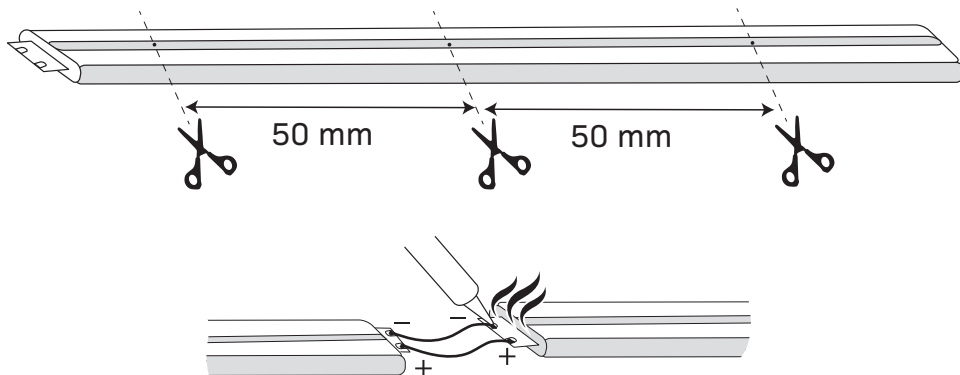
OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

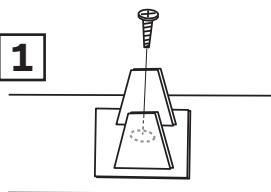


220-240V

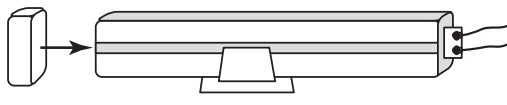
- (PL) Brak zasilacza w zestawie. Dokup oddzielnie.
 (CZ) Není součástí dodávky napájecí adaptér. Koupit samostatně.
 (DE) Kein Netzteil enthalten. Separat kaufen.
 (EE) Toiteadapterit pole kaasas. Osta eraldi.
 (FI) Ei mukana virtasovittinta. Osta erikseen.
 (GB) No power adapter included. Buy separately.
 (HR) Nije uključen strujni adapter. Kupujte zasebno.
 (HU) Nincs benne hálózati adapter. Vásároljon külön.
 (IT) Nessun alimentatore incluso. Acquista separatamente.
 (LT) Nėra maitinimo adapterio. Pirkti atskirai.
 (LV) Nav iekļauts strāvas adapteris. Pērciet atsevišķi.
 (RO) Nici un adaptor de alimentare inclus. Cumpărați separat.
 (SK) Nie je súčasťou dodávky napájací adaptér. Kúpiť samostatne.
 (UA) Без адаптера живлення. Купуйте окремо.

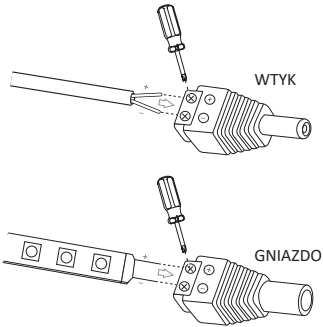


1



2





(PL) Zalecamy montaż przy pomocy złączki marki Goldlux, bez konieczności lutowania. Do wyboru końcówka męska lub żeńska. Brak złączki w zestawie - dokup oddzielnie. (CZ) Doporučujeme montáž pomocí konektorů Goldlux, bez nutnosti pájení. Výběr mužského nebo ženského konce. Konektory nejsou součástí dodávky - lze zakoupit samostatně. (DE) Wir empfehlen die Montage mit Goldlux-Steckerverbindern ohne Löten. Wahl zwischen männlichem oder weiblichem Ende. Stecker nicht enthalten - separat kaufen. (EE) Soovitage kokku panna Goldluxi pistikutega, ilma jootmiseta. Meeste või naiste otsa valik. Ühendused ei kuulu komplekti - osta eraldi. (FI) Suosittelemme asentamista Goldlux-liittimillä ilman juottamista. Valittavissa uros- tai naaraspää. Liittimet eivät sisälly - osta erikseen. (GB) We recommend assembly using Goldlux connectors, without the need for soldering. Choice of male or female end. Connectors not included - buy separately. (HR) Preporučamo montažu pomoću Goldlux konektora, bez potrebe za lemljenjem. Izbor muškog ili ženskog kraja. Konektori nisu uključeni - kupuju se zasebno. (HU) Javasoljuk az összeszerelést Goldlux csatlakozókkal, forrasztás nélkül. Választható férfi vagy női vég. A csatlakozókat nem tartalmazza – külön vásárolható meg. (IT) Si consiglia il montaggio utilizzando connettori Goldlux, senza bisogno di saldature. Scelta dell'estremità maschio o femmina. Connettori non inclusi - acquistabili separatamente. (LT) Rekomenduojame montuoti naudojant Goldlux jungtis, nereikia lituoti. Vyriško ar

moteriško galo pasirinkimas. Jungtys neįtrauktos - pirkti atskirai. (LV) Mēs iesakām montēt, izmantojot Goldlux savienotājus, bez lodēšanas. Vīriešu vai sieviešu gala izvēle. Savienotāji nav iekļauti - pērk atsevišķi. (RO) Recomandăm asamblarea folosind conectori Goldlux, fără a fi nevoie de lipire. Alegerea capătului masculin sau feminin. Conectorii nu sunt incluse - cumpărați separat. (SK) Odporúčame montáž pomocou konektorov Goldlux, bez potreby spájkovania. Výber mužského alebo ženského konca. Konektory nie sú súčasťou dodávky - kúpiť samostatne. (UA) Ми рекомендуємо збірку з використанням конекторів Goldlux, без необхідності пайки. Вибір чоловічого або жіночого кінця. Роз'єми не входять - купуються окремо.



(PL) Ściemniacz wyłącznie ściemniaczem przystosowanym do źródeł LED (dostępny w naszej ofercie) (CZ) Stmívatelné pouze stmívačem přizpůsobeným LED zdrojům (k dispozici v naší nabídce) (DE) Dimmbar nur mit einem für LED-Quellen geeigneten Dimmer (in unserem Angebot erhältlich) (EE) Hämardatav ainult LED-aliikatele kohandatud dimmeriga (saadaval meie pakumises) (FI) Himmennettävissä vain LED-lähteisiin sovitettulla himmentimellä (saatavana tarjouksessamme) (GB) Dimmable only with a dimmer adapted to LED sources (available in our offer) (HR) Mogućnost prigušivanja samo s dimerom prilagođenim LED izvorima (dostupan u našoj ponudi) (HU) Csak LED-forrásokhoz adaptált dimmerrel szabályozható (kínálattunkban elérhető) (IT) Dimmerabile solo con dimmer adatto a sorgenti LED (disponibile nella nostra offerta) (LT) Pritemdoma tik su šviesos diodų šaltiniams pritaikytu reguliatoriumi (yra mūsų pasiūlyme) (LV) Aptumšojams tikai ar LED avotiem pielāgotu reostatu (pieejams mūsu piedāvājumā) (RO) Dimmabil doar cu un dimmer adaptat surselor LED (disponibil în oferta noastră) (SK) Stmievateľné iba stmievačom prispôsobeným LED zdrojom (dostupné v našej ponuke) (UA) Диммується тільки за допомогою диммера, адаптованого до світлодіодних джерел (доступний у нашій пропозиції)

(PL) Przykład użycia	(HU) Használati példa
(CZ) Příklad použití	(IT) Esempio di utilizzo
(DE) Anwendungsbeispiel	(LT) Naudojimo pavyzdys
(EE) Kasutusnäide	(LV) Lietošanas piemērs
(FI) Esimerkki käytöstä	(RO) Exemplu de utilizare
(GB) Example of use	(SK) Příklad použitia
(HR) Primjer korištenja	(UA) Приклад використання

HOME